

FM 480  
3

საქართველო  
ბიზნესი

საქართველო  
სიმღერა  
თეატრის



РЕВАЗ ЛАГИДЗЕ

ПЕСНЯ  
ОТБИЛИСИ



№ 784.068-5.02-62  
ეროვნული  
ბიბლიოთეკა

სიმღერა თბილისზე

ПЕСНЯ О ТБИЛИСИ

რევაზ ლაღიძე  
Реваз Лагидзе

# სიმღერა თბილისზე

# ПЕСНЯ О ТБИЛИСИ

FM 480  
3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Тбилиси 65





ქართული  
საქმიანობა

# სიზღაგა თბილისა

მუს. რ. ლაღიძისა  
ტექსტი პ. გრუზინსკისა

# ПЕСНЯ О ТБИЛИСИ

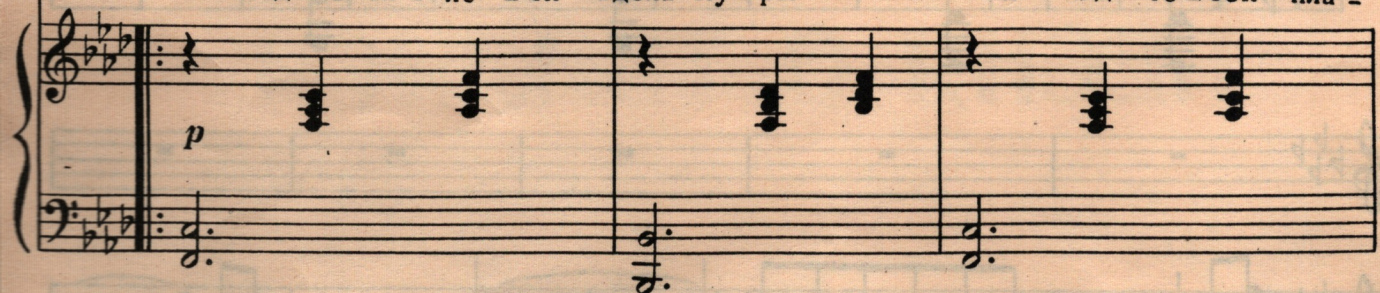
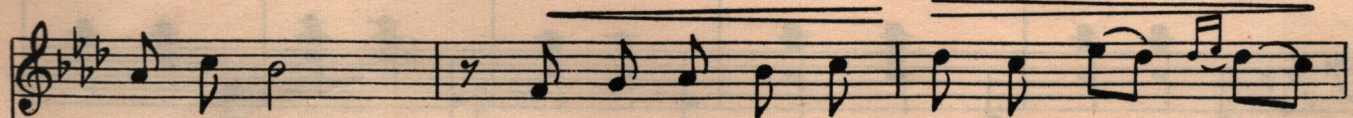
Муз Р. Лагидзе  
Текст П. Грузинского  
Рус. пер. М. Квалиашвили

Allegretto. Meno mosso


The musical score is written for piano in three systems. Each system consists of a vocal line (treble clef) and a piano accompaniment (grand staff). The key signature is two flats (B-flat and E-flat), and the time signature is 3/4. The tempo is marked 'Allegretto. Meno mosso'. The score begins with a piano (f) dynamic. The first system shows the vocal line starting with a whole rest, followed by a melodic phrase in the piano's right hand. The second system continues the piano accompaniment with various chords and melodic fragments. The third system concludes the piece with a final chord in the piano's right hand.




ნე - ტავ სად ა - რის კი - დევ ცა, უ - ძი - როდ ლურ - ჯი  
 Та - кой ла - зур - ный не - бо - свод си - я - ет толь - ко  
 ჩა - ივ - ლი მტკვარ - თაბ ხე - ი - ვანს, და გა - ზა - ფხუ - ლის  
 И - дешь ал - ле - ей вдоль Ку - ры и над то - бой пла -

ხა - ლა - სი, სწო - რედ ი - სე - თი, რო - გორც შე - ბი -  
 над то - бой Тби - ли - си, мой лю - би - мый и род -  
 მყ - რე - ბი გე - გე - ბე - ბი - აბ მწვა - ხე ჭად - რე -  
 та - нов сень сво - ей про - хла - дой в зной - ный день ма -





ა!  
ნოი!  
პი.  
ნით,

ბა - ი - ა - რე - ვი  
И На - ри - ка - ла  
აქ არ - იმ ღე - რთ  
и пес - ня рвет - ся

წარ - სუ - ლის,  
здесь сто - ит,  
იხე - ლი - ა,  
из гру - ди,

ხაბ - გრე - ვი ბა - რი - ყა - ლა - სი,  
как па - мять про - шлых тяж - ких бед,  
აქ ხომ ფოთ - ღე - ბიჯ მღე - რი - ახ  
и да - же ли - стья все по - ют

ქა - ლა - რა სა - ვით შე - მოგრ - ჩე - ნი - ა.  
тво - ю гла - ву вен - ча - я се - ди - ной.  
ღა ცა ფი - რუზ - ზე ლურ - ჯი ფე - რი - ა.  
се - дой Ку - ре, о - де - той здесь в гра - нит.



თბი - ლი - სო,                      მზის და ვარ - დე - ბის  
 Рас - цве - тай                      под солн - цем Гру - зи -

მზა - რე - ო,                              უ - ჭე - ნოდ  
 я,    მო - я.                              Ты судь - бу

სი - ცო - ცხლევ არ მიბ - და.  
 сво - ю вночь об - ре - ла.



საქართველოს  
მუსიკალური ცენტრი

სად ა - რის  
Не най - ти

სხვა ვაბ - ა - ხა - ლო ვა - რა - ზი,  
в дру - гих - кра - ях тво - их кра - сот,

სად ა - რის  
без те - бя

ჯა - ლა - რა მთა ვაბ -  
и жизнь мне не ми -

ლა!  
ლა!

თბი - ლო - სი,  
Рас цве - тай



საქართველოს  
საქართველოს

მზის და ვარ - ღე - ბის მზა - რე - ო,  
 под солн - цем Гру - зи - я, мо - я.

მზა - რე - ო,  
 Гру - зи - я,

უ - შე - ნოდ  
 Ты судь - бу

სი - ცო - ცხლევ არ - მიხ - და  
 сво - ю вновь об - ре - ла

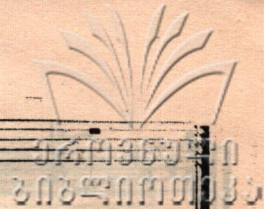


სად ა - რის  
Не най - ти

სხვა ვაბ - ა - ნა - ლი  
в дру - гих кра - ях тво -

ვა - რის  
их кра - сот,

სად ა - რის ვა -  
без те - бя и



საქართველოს მუსიკის ცენტრი

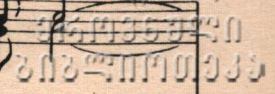
ღა - რა მთა წმინდა!  
 жизнь мне не - ми ла!

სარა - რის  
 Не най - ти

სხვა ვა - ბა - ლო ვა - რა - ზი,  
 в дру - гих кра - ях тво - их кра - сот,

სარა - რის ვა - რა - რა მთა წმინდა!  
 без те - бя и жизнь мне не - ми ла!

ვა - რა - ზი,  
 их кра сот,



ა! სად ა-რის სხვა ვაბ- ა - ხა - ლი ვა - რა - ზი,  
 a! He най-ти в дру-гих кра-ях тво- их кра-сот

სად ა-რის ვა- რა - რა მთა წმობ- რა!  
 без те-бя и жизнь мне не - ми ла!

ვა - რა - ზი  
 их кра - сот

ა!  
 a!



ქართული  
საქმიანობა

Handwritten musical score on aged paper, consisting of multiple staves with notes and lyrics in Georgian. The text is mirrored across the page, suggesting bleed-through from the reverse side. The lyrics are in Georgian script.

მხატვარი **ო. გორდეღაძე**  
Художник **И. Горделадзе**

ფასი 24 კპ.  
Цена 24 коп.

სრ. 18/30



რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**  
Редактор **Н. Гудиашвили**

გამომშ. **ი. ზირიაშვილი**  
Выпуск. **И. Ширяпов**

Заказ 857.

Тираж 4.000

Подписано к печати 10 II-64 г.

Колнч. форм 2

Формат бумаги 62×94

Полиграфкомбинат издательства ЦК КП Грузии. Тбилиси, ул. Ленина, 14.